

大人気！

タイムスリップ♡ウエディング

終於開始  
潛入搜查

扮成侍女

暴れん坊姫君の  
お江戸改革

アシガール EDO

# たまのこしいれ

EPI.12

TAMANO-KOSHIIRE

圖源：触及琴弦 翻譯：和音 校對：靜空 嵌字：芝士小餅乾 監製：咚咚貓

森本梢子

離境×八年級



第一話は  
こちらから



MC『たまのこしいれ  
ーアシガールEDOー』1巻  
大好評発売&配信中!

MC『アシガール』全16巻  
MC『じゃのめめ』1巻も発売&配信中!

啊啊

什麼都看不見

## 離境×八年級

這就是  
所謂的死亡嗎

我已經

死了嗎……

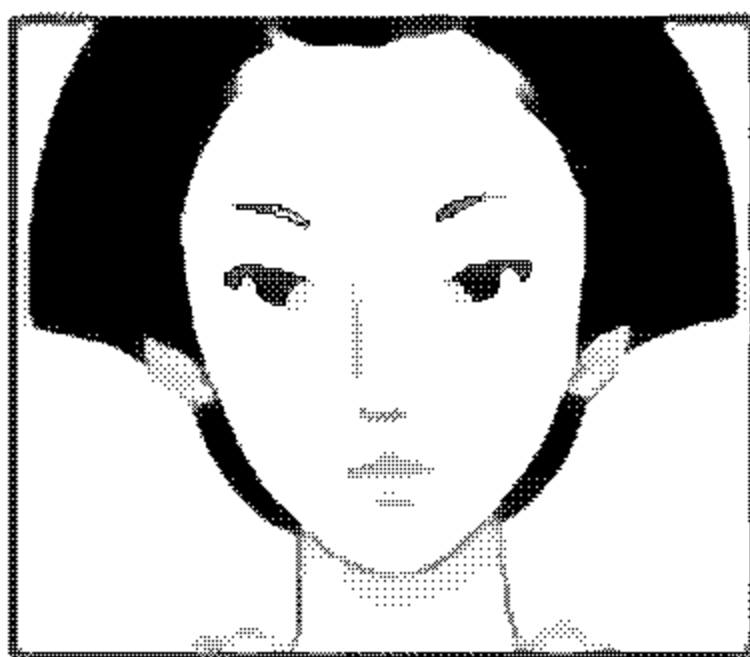
2

### 前回までのあらすじ

300年前から政略結婚前夜の玉姫と幼なじみの勇之進が月の家にやってきた。結ばれないふたりに同情する月は、タイムマシンの起動スイッチを興味本位で触っているうち、自分がタイムスリップ。たどりついたのは江戸時代、明日興入れの玉姫がいなくなり大騒ぎの鎌倉城。月は身代わりで花嫁になるが、お相手の晴貴は初夜に熱を出し倒れてしまう。実は継母のお倉に毒を盛られているらしいと知り、月は晴貴の病気を治すと決意。満月の夜に晴貴の寝所に忍びこもうとするも失敗、泣く泣く現代に戻り、解毒薬を手に入れた月は、再び晴貴のもとへ——!!

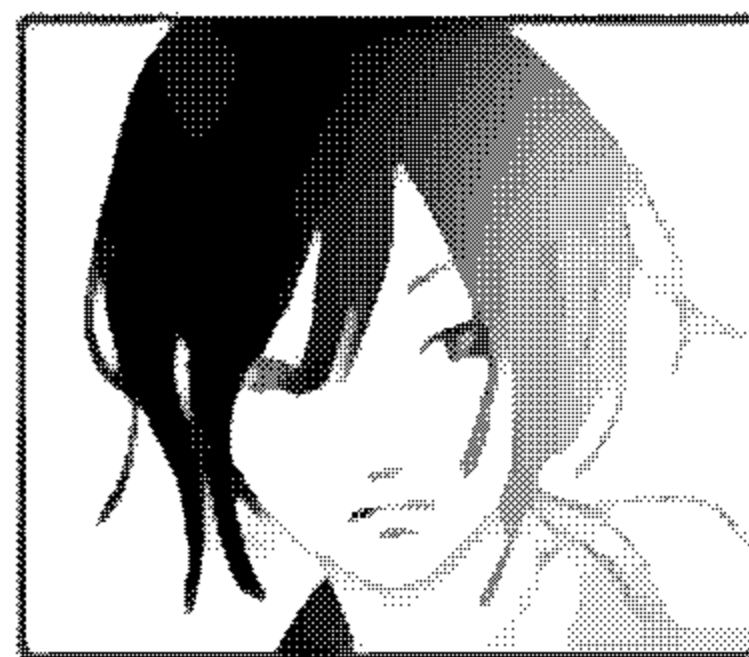
## たまごいれ

175-6 EDO  
TAMAGO-KOSHIIE



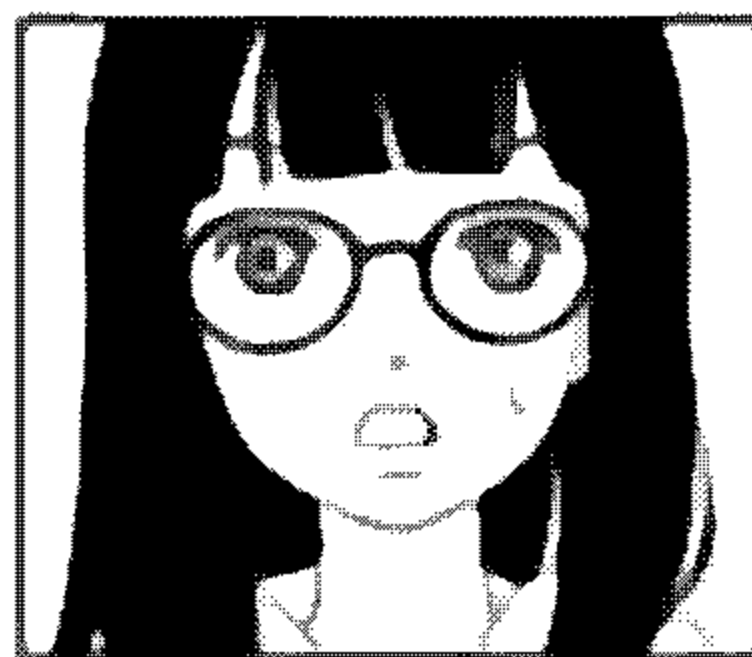
葛葉

玉姫付年寄。城代家老天野信昌の孫で、天野家の子孫。忠義に厚い。



志喜晴貴

15歳。志喜家嫡男で月の興入れの相手。生意氣に見えたが、実は心優しい貴少年。



速川月

17歳。『アシガール』の主人公・唯の継で、毒の一人娘。天才肌の発明オタク。



不對不對  
沒死呢沒死呢



等我一下  
我先讓你  
能看見東西再說

是玉……嗎？

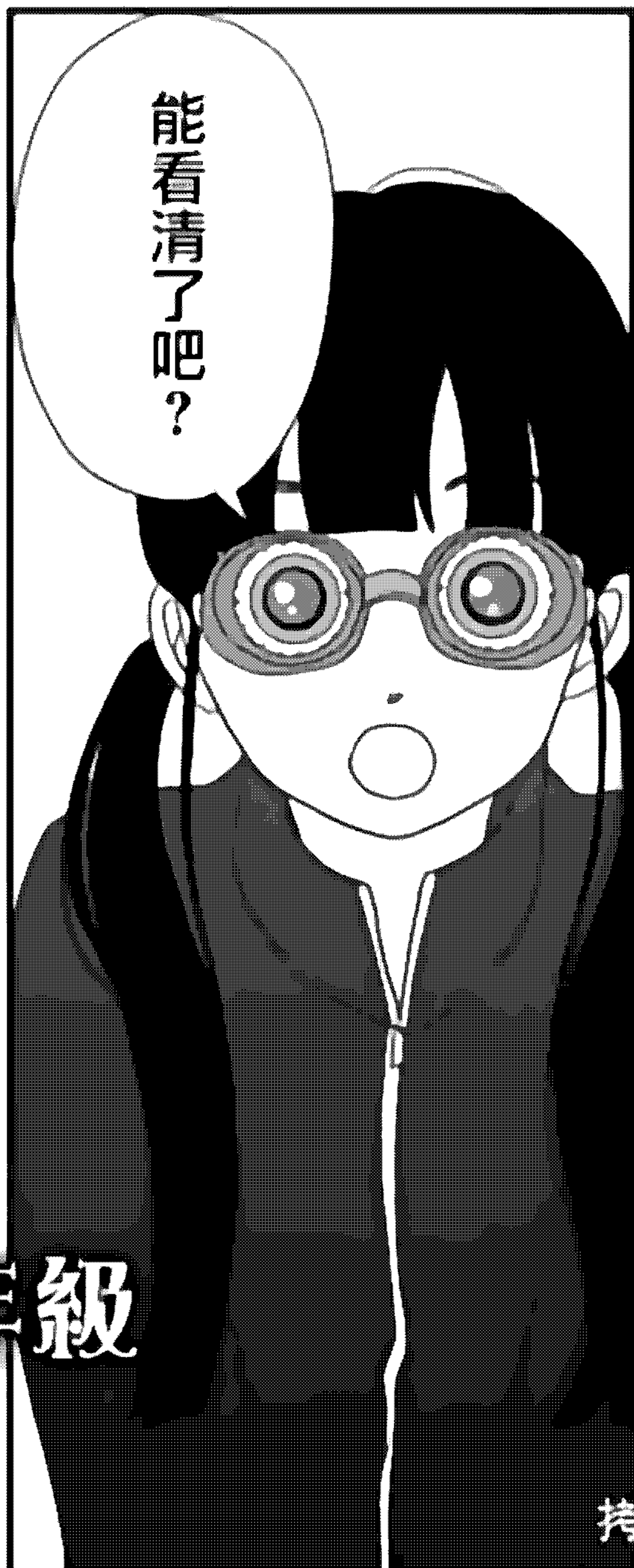
是我哦  
你能起身嗎？

啊這是什麼

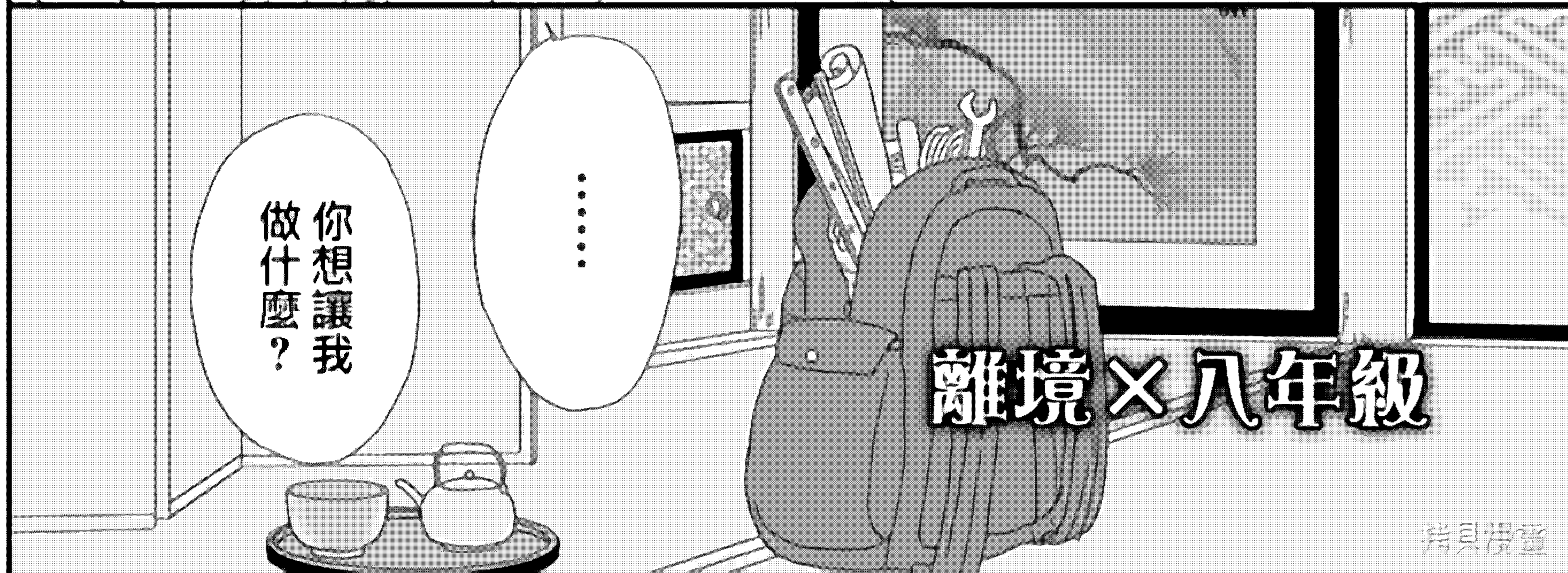
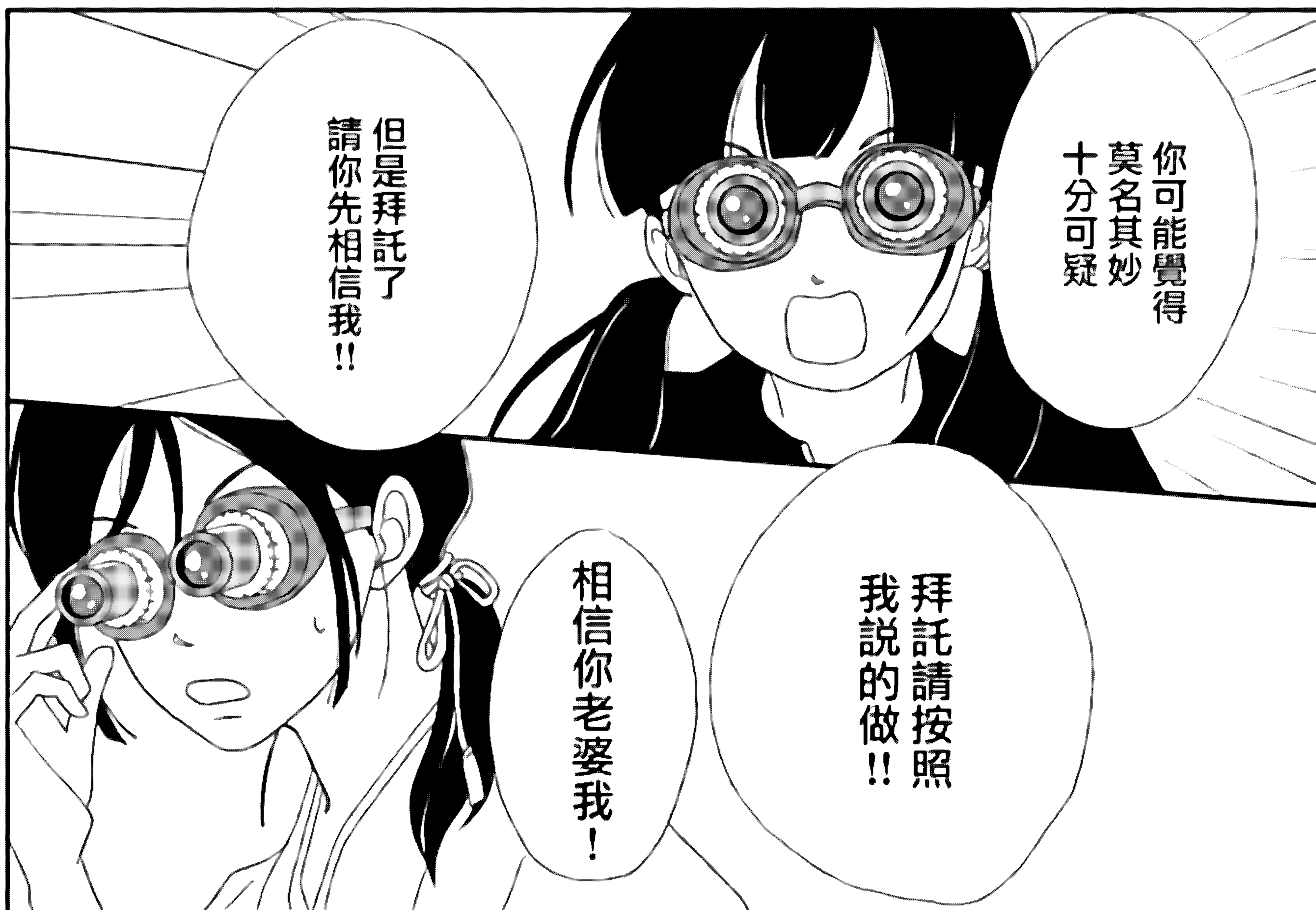
你先別動  
馬上就好

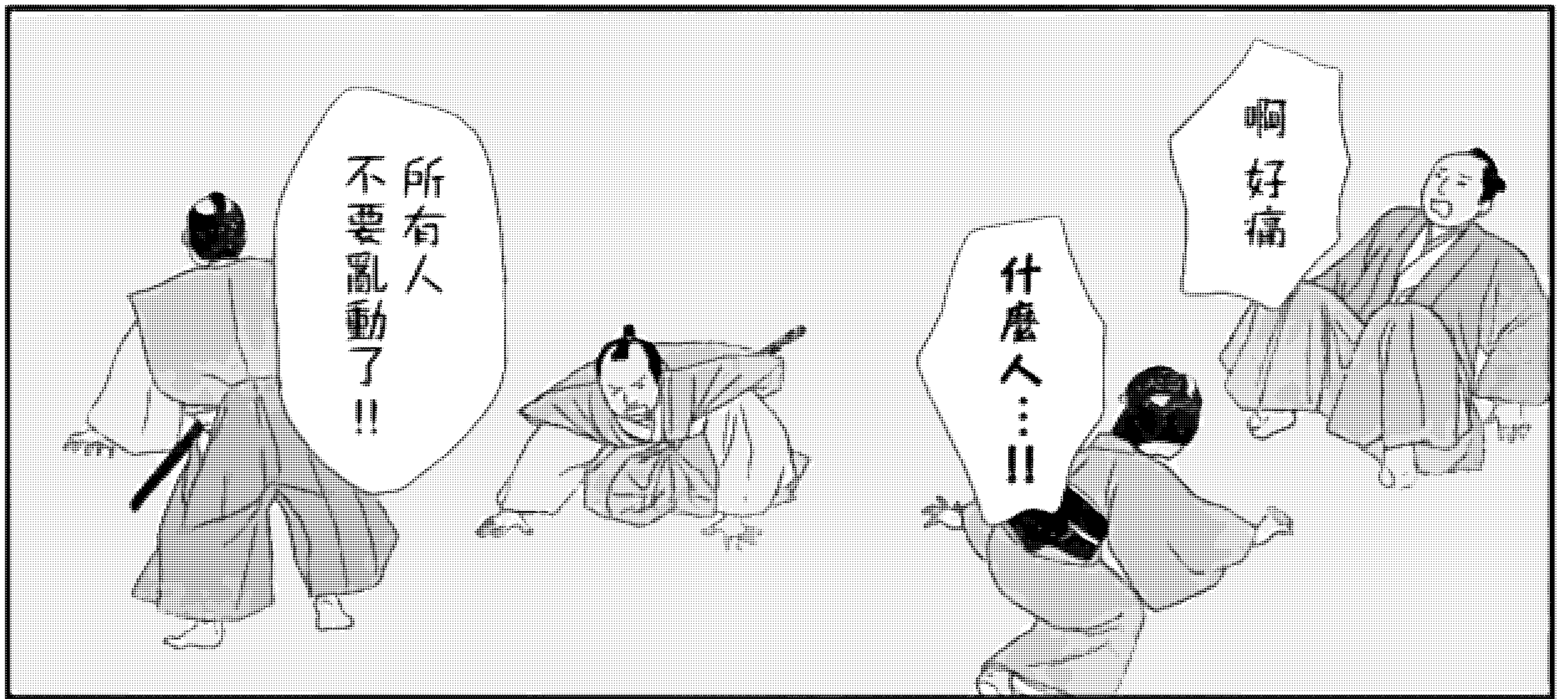


能看清了吧？



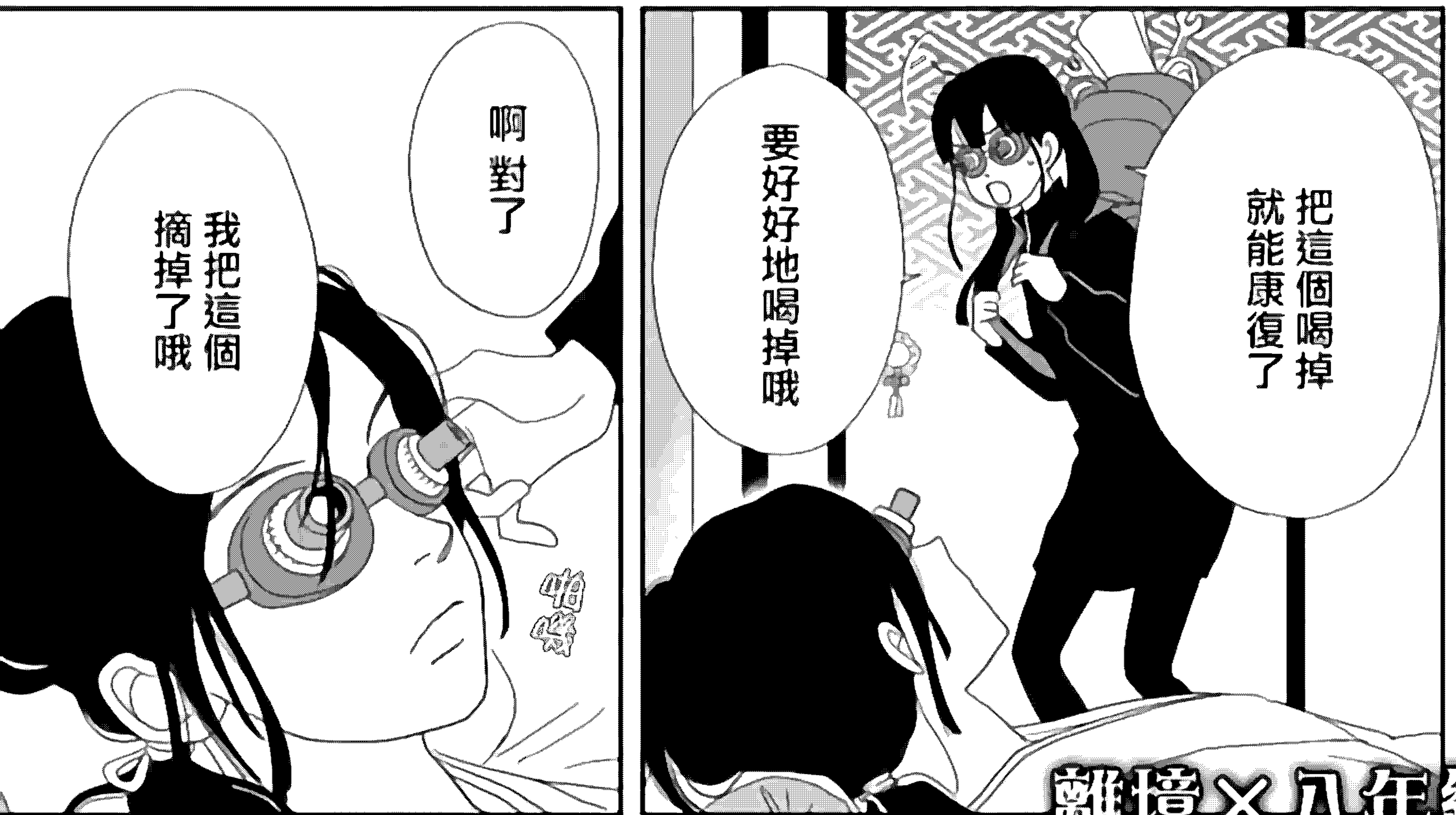
離境×八年級



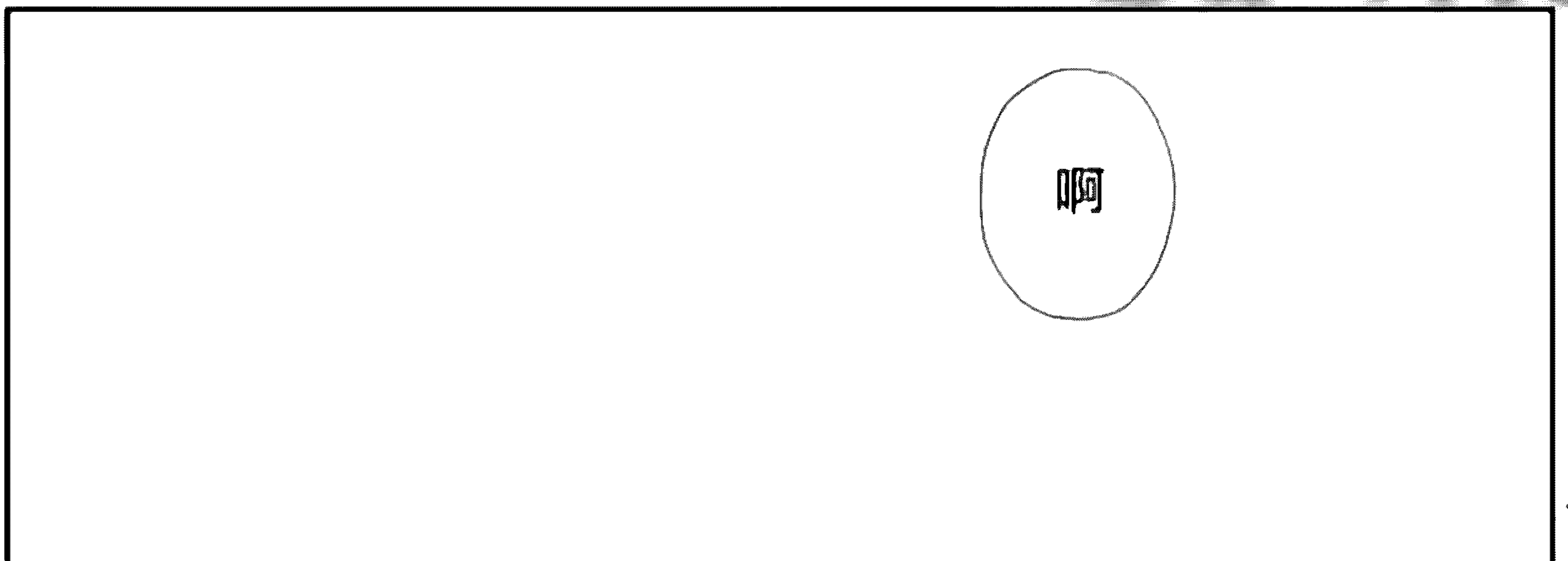


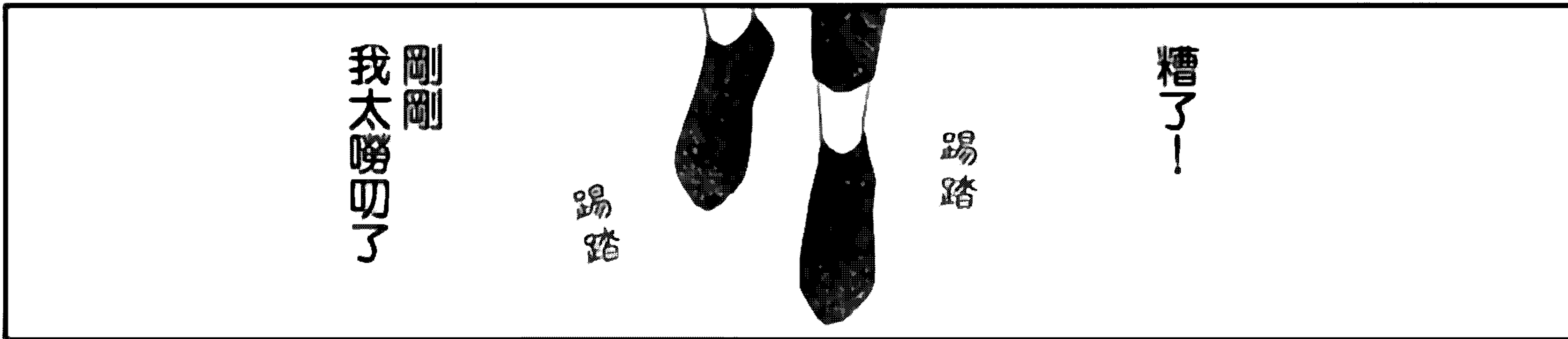
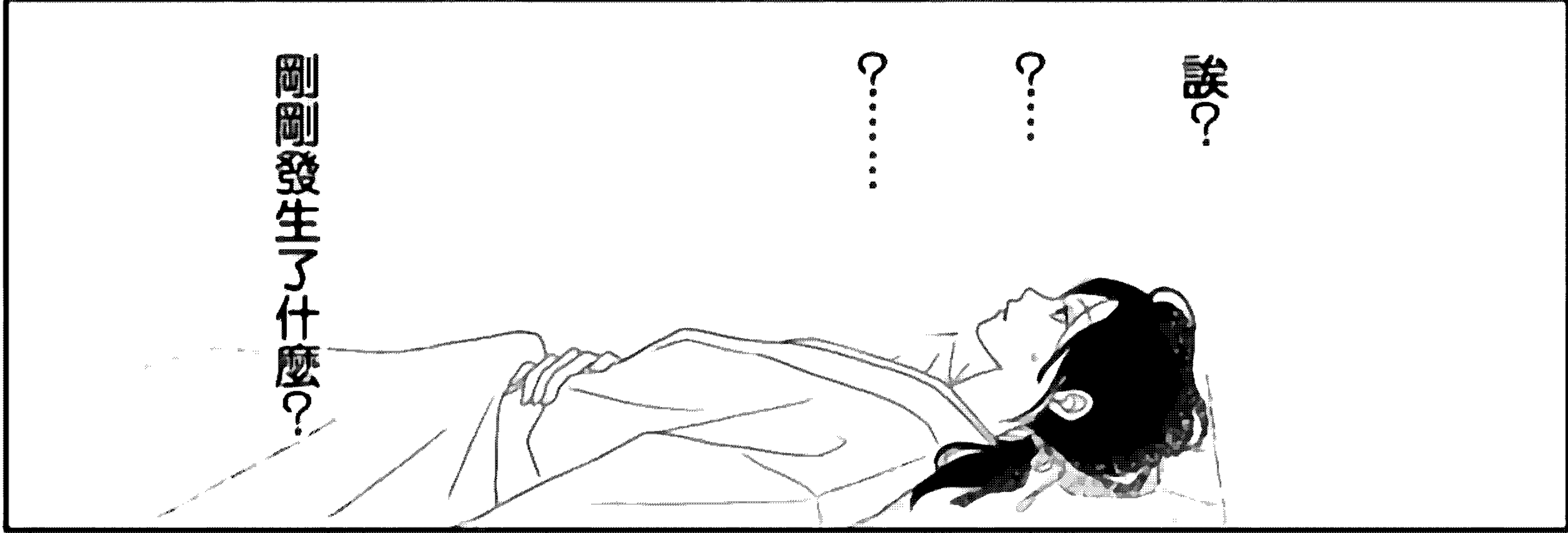




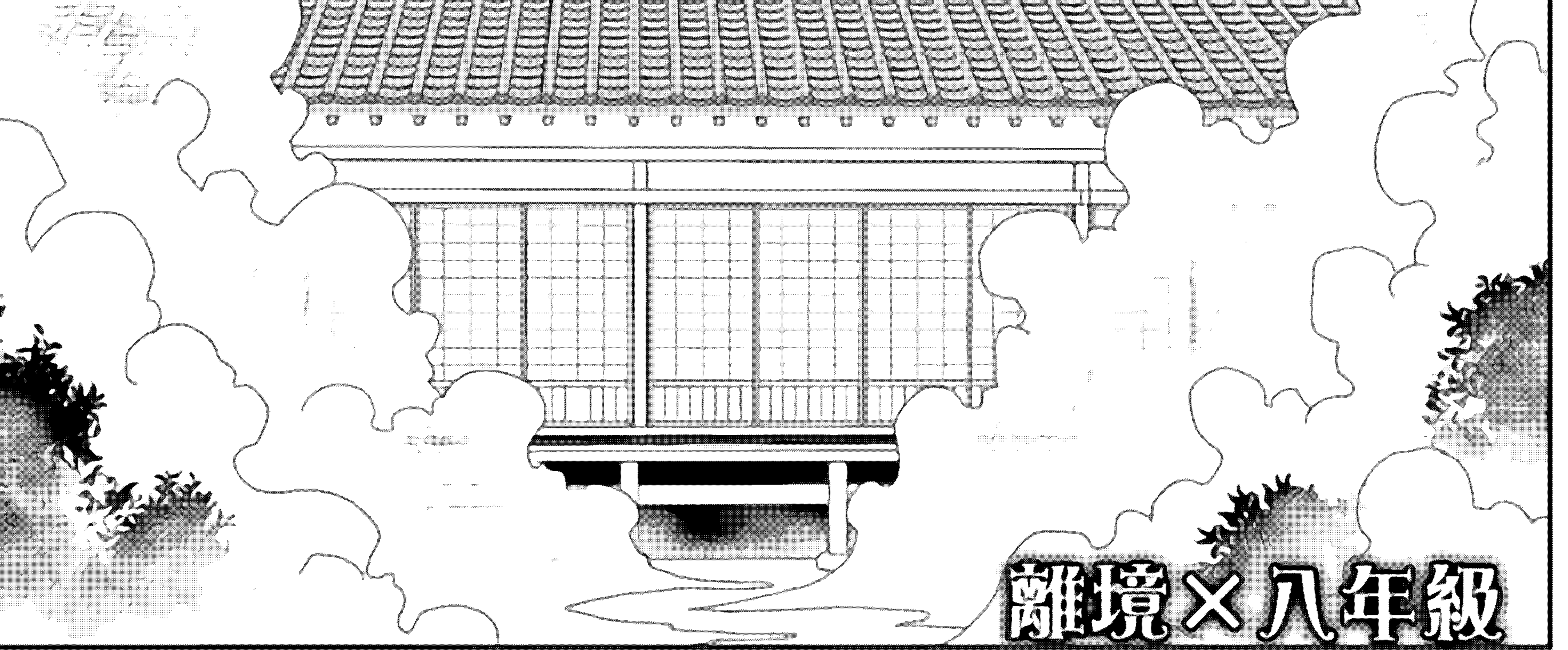


離境×八年級







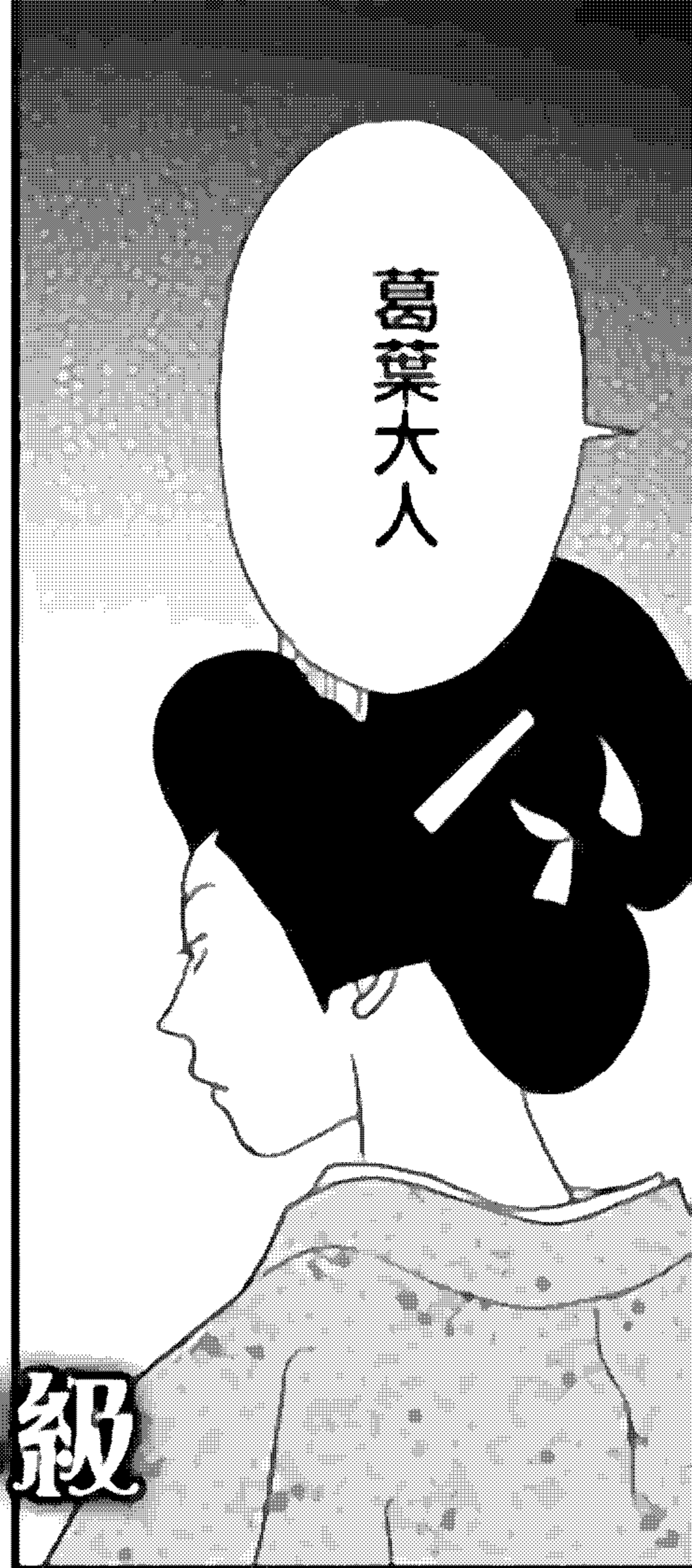






您那邊怎麼了？

離境×八年級



葛葉大人



沒什麼

不知為何  
外面十分喧鬧  
我們正在巡查

這樣啊



所有房間……

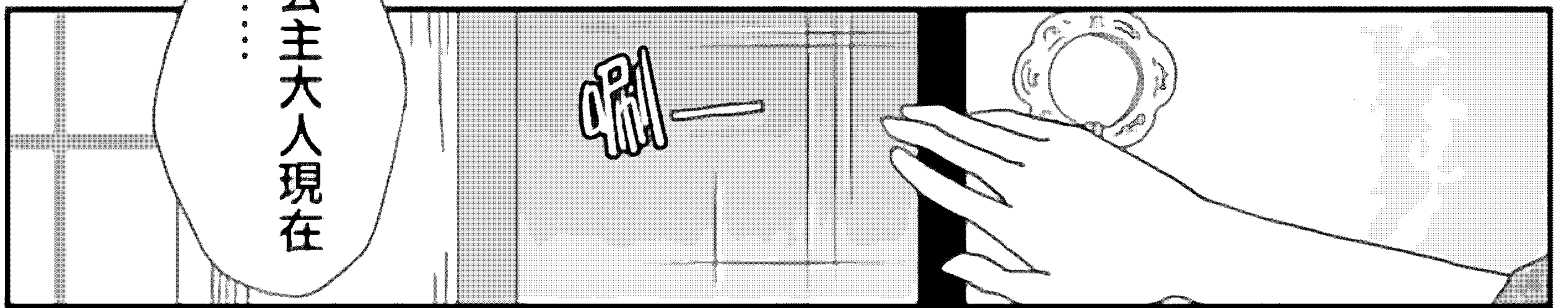
那真是辛苦您了



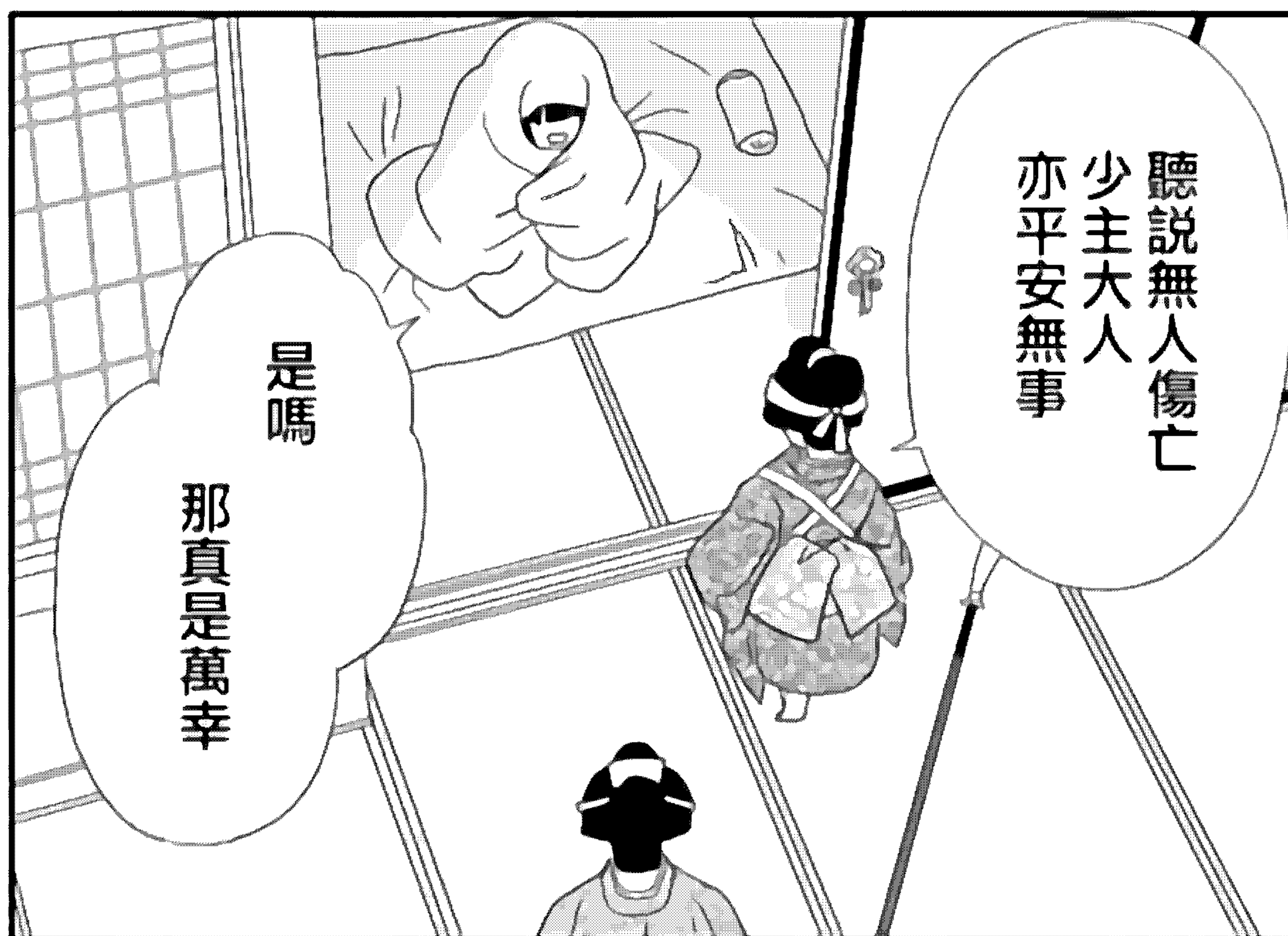
似乎有人  
入侵了城內

我等被傳令  
須重新檢查  
內宅所有房間





離境×八年級







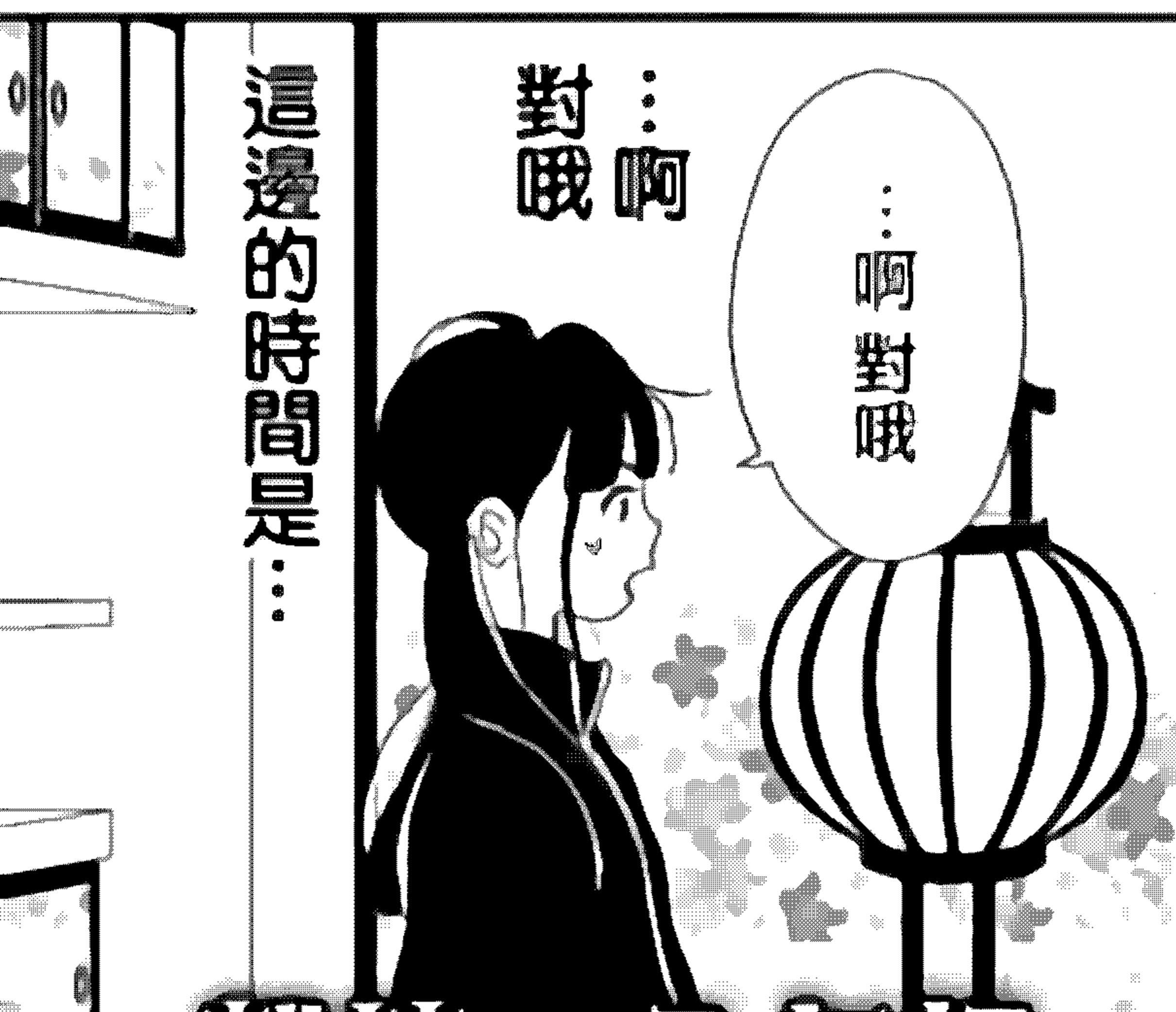
嚇死我了

您是回到  
那邊去了嗎



呼啊啊啊啊

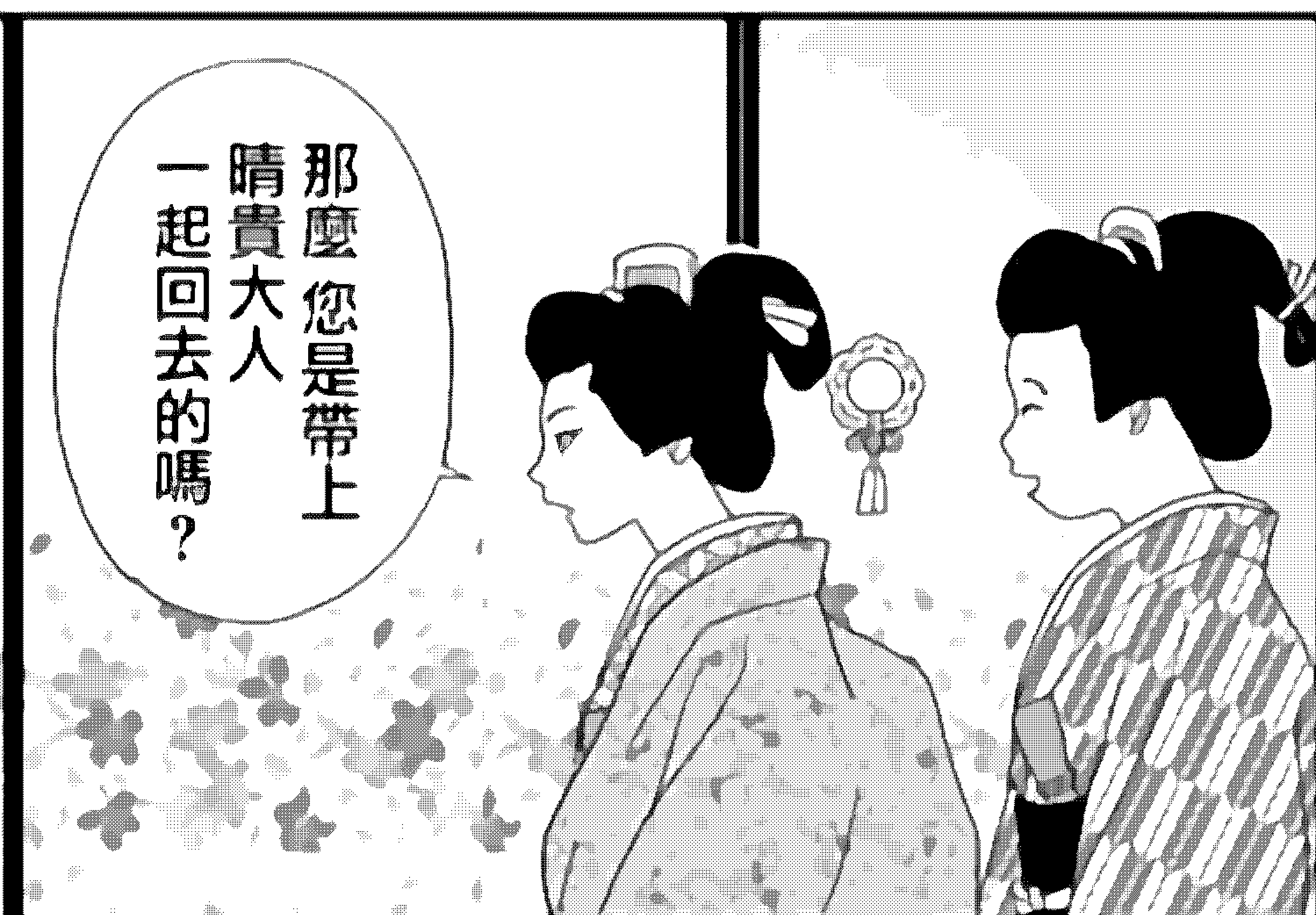
好險——  
差點就  
趕不回來了——



：啊  
對哦

：啊對哦

這邊的時間是……



那麼您是帶上  
晴貴大人  
一起回去的嗎？

## 離境×八年級



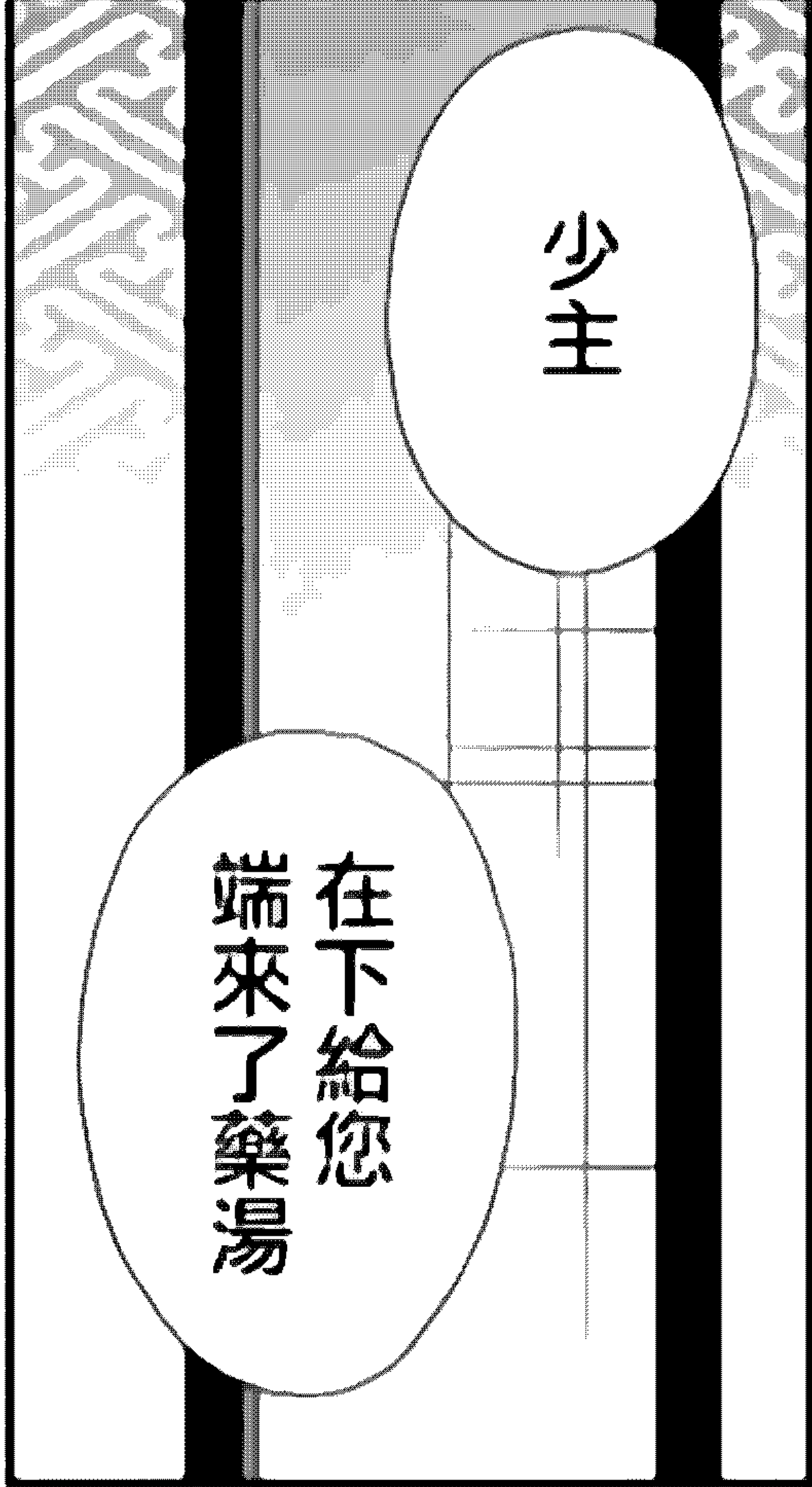
失敗了



帶晴貴  
回去的事……



# 離境×八年級







這樣啊

不過  
您的臉色  
看起來大有好轉



……  
做了個奇怪的夢

離境×八年級



在下本來還擔心  
昨晚的騷動  
會鬧得您無法安寢

騷動？

因為昨晚突然起了  
伸手不見五指的  
濃霧



然而搜遍了全城  
也沒能找到  
可疑之人



霧……



那入侵者  
似乎是  
從內院潛入

最後恐怕是  
趁著濃霧  
逃跑了  
吧



可疑……之人



您無須擔心

只要增加警衛  
嚴加防衛即可



不等一下

「剩下的我就先倒在這裡  
你一定要盡快喝完」

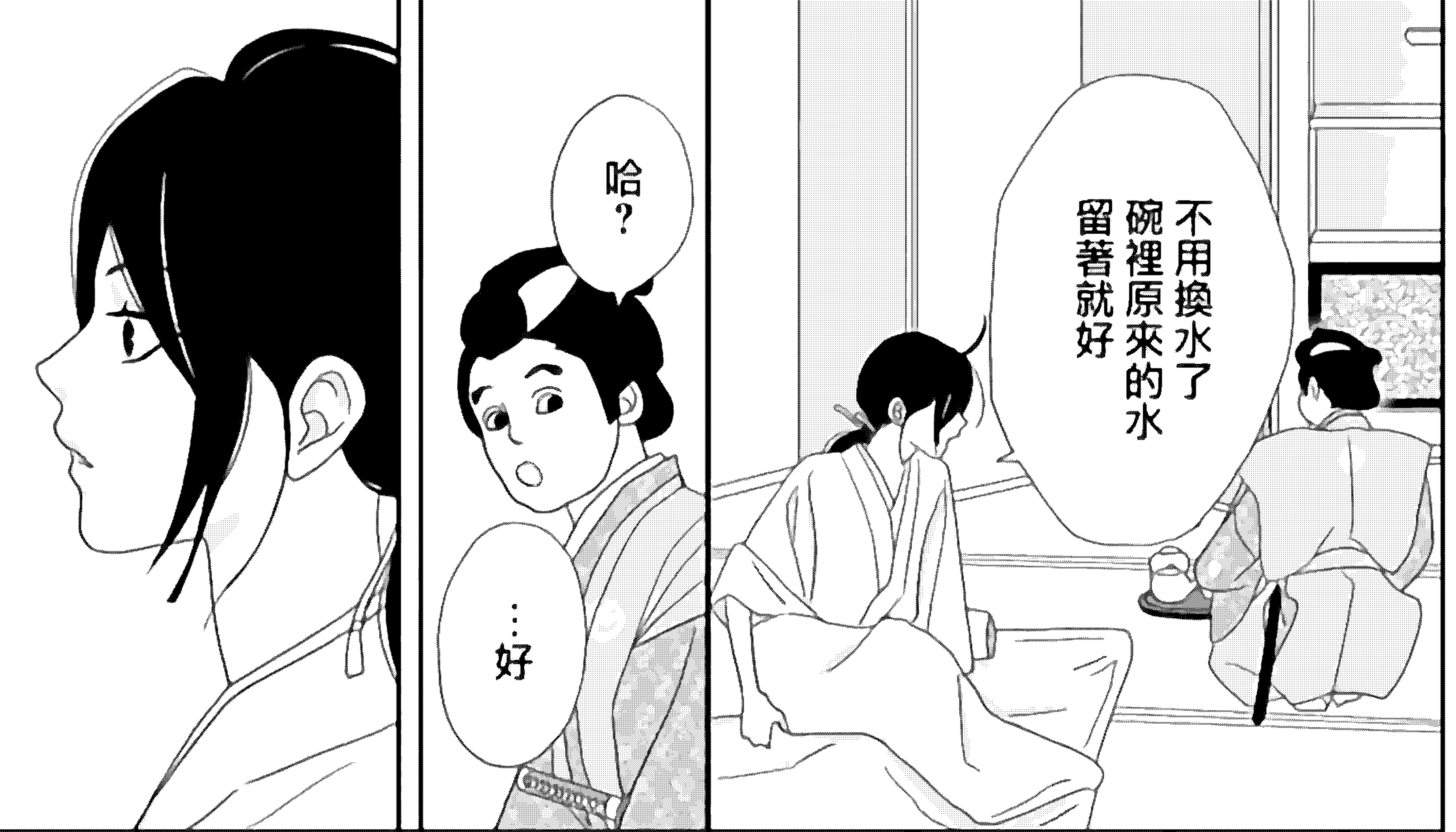


您的碗中  
還有隔夜的水

我還是給您  
拿新燒的  
開水來吧

離境×八年級





那麼：看來那個  
不是夢？

「把這個喝掉  
就能康復了」

沒錯  
媽媽診斷  
無誤的話

2、3天  
晴貴就會  
恢復健康  
：

應該是這樣

離境×八年級

……然而  
在那之後  
已經過去了10天

他到底怎樣了  
怎麼一點消息  
都沒有啊

# 離境×八年級

那是因為

在那次騷亂之後  
城內加強了警衛  
我們難以有所舉動

就算去找  
看守庭院的人  
問少主人大的現狀

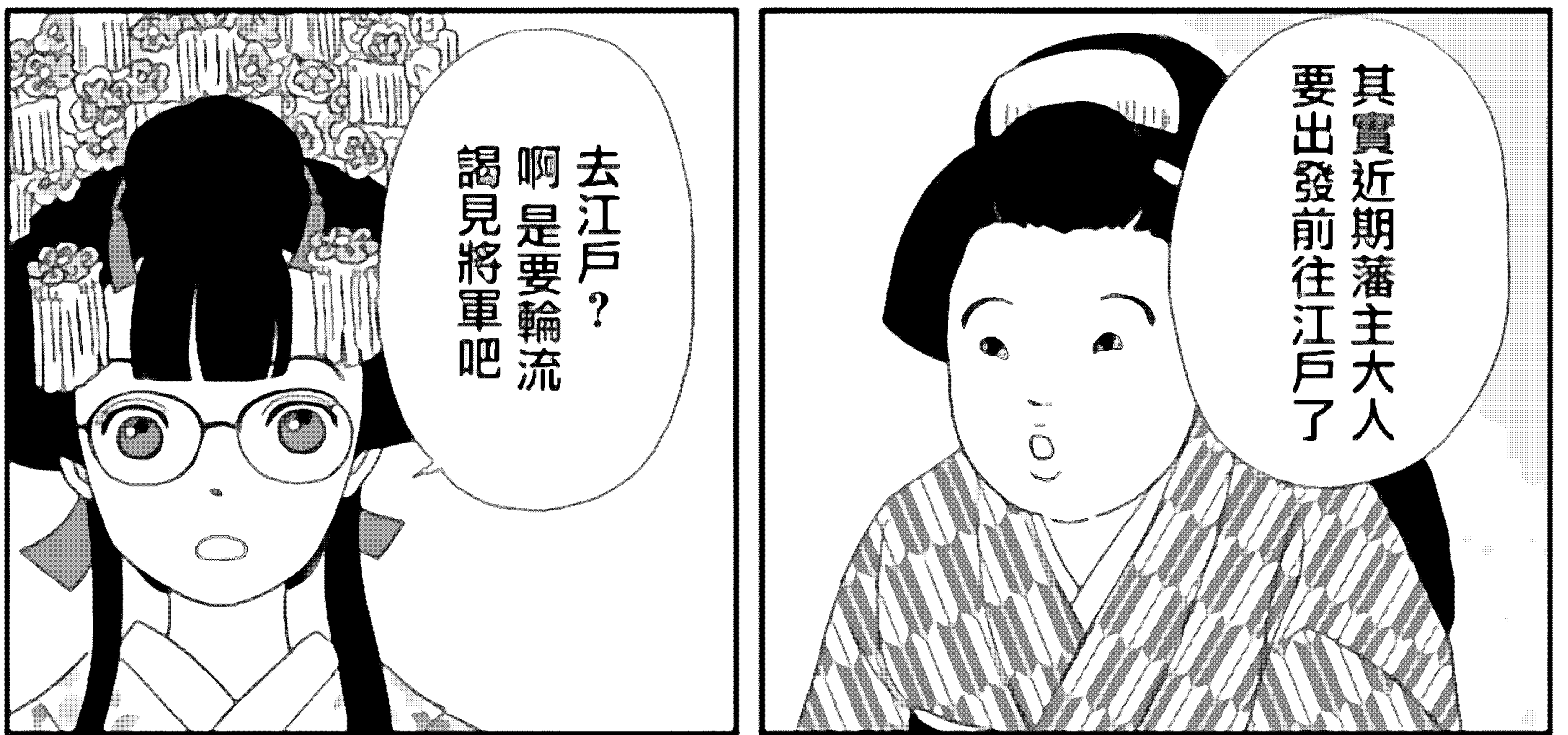
除了「一切如舊」外  
他們也不肯  
再透露半個字

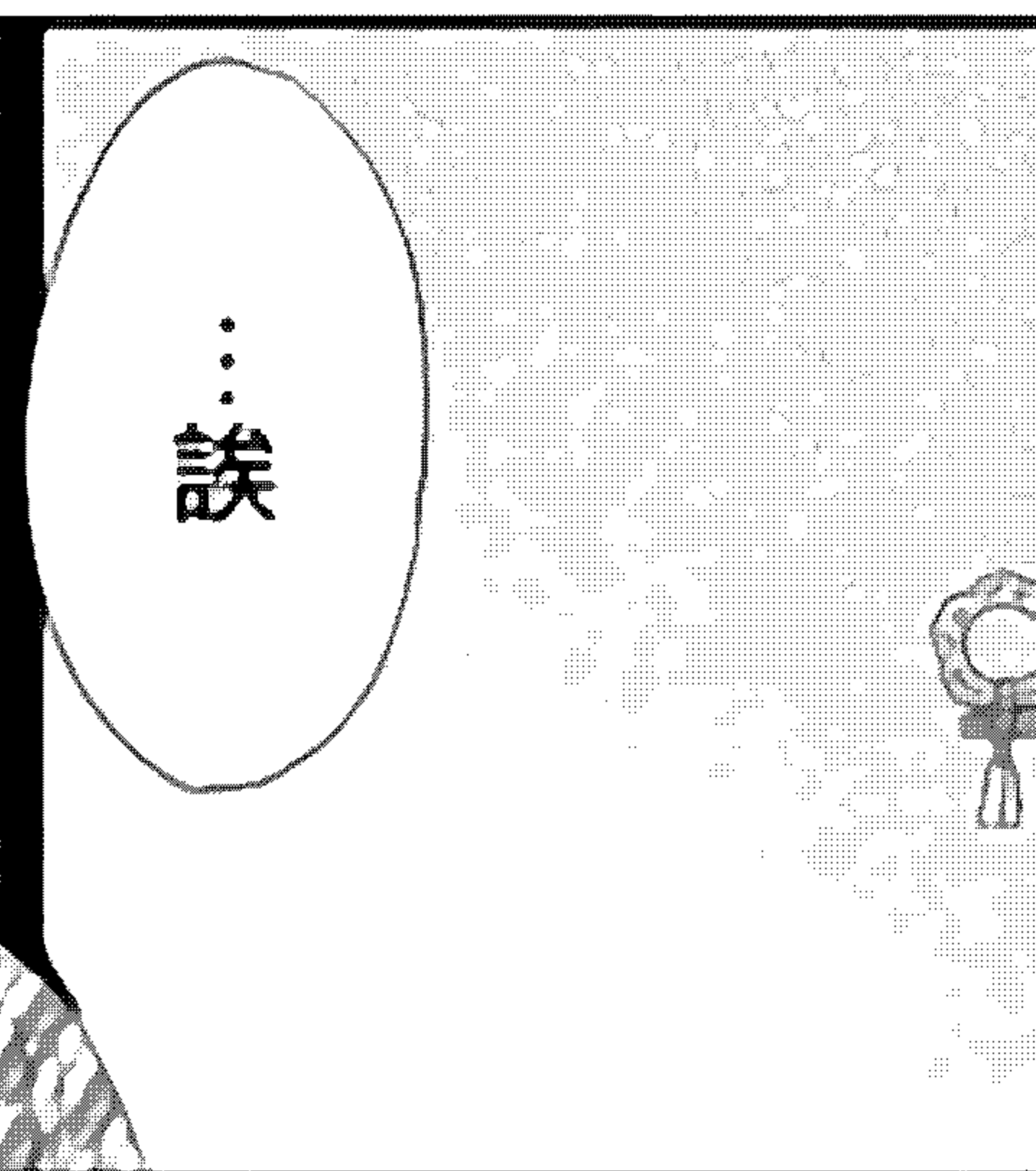
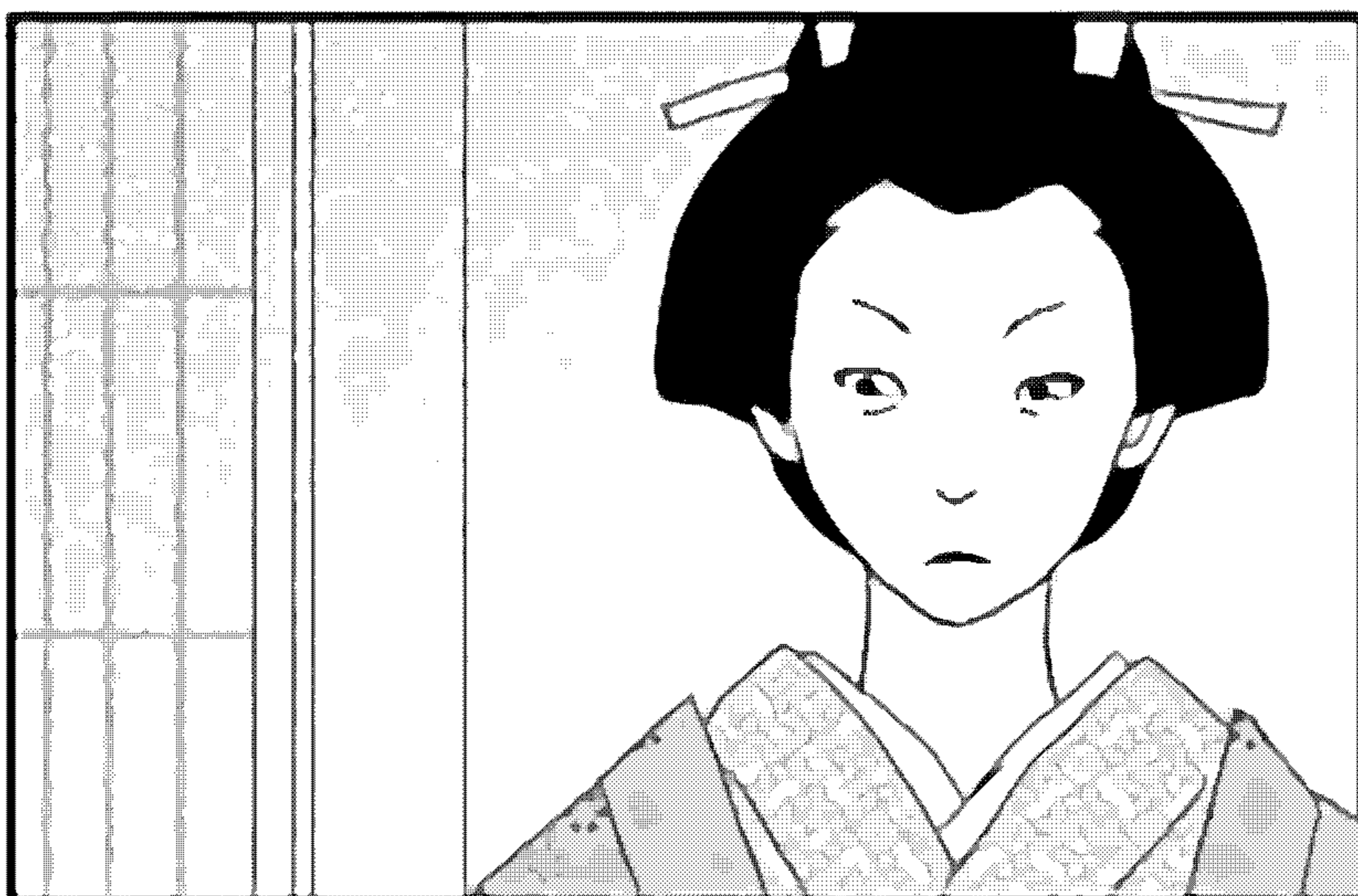
一切如舊!?

……也就是說  
那個藥沒有效果嗎?

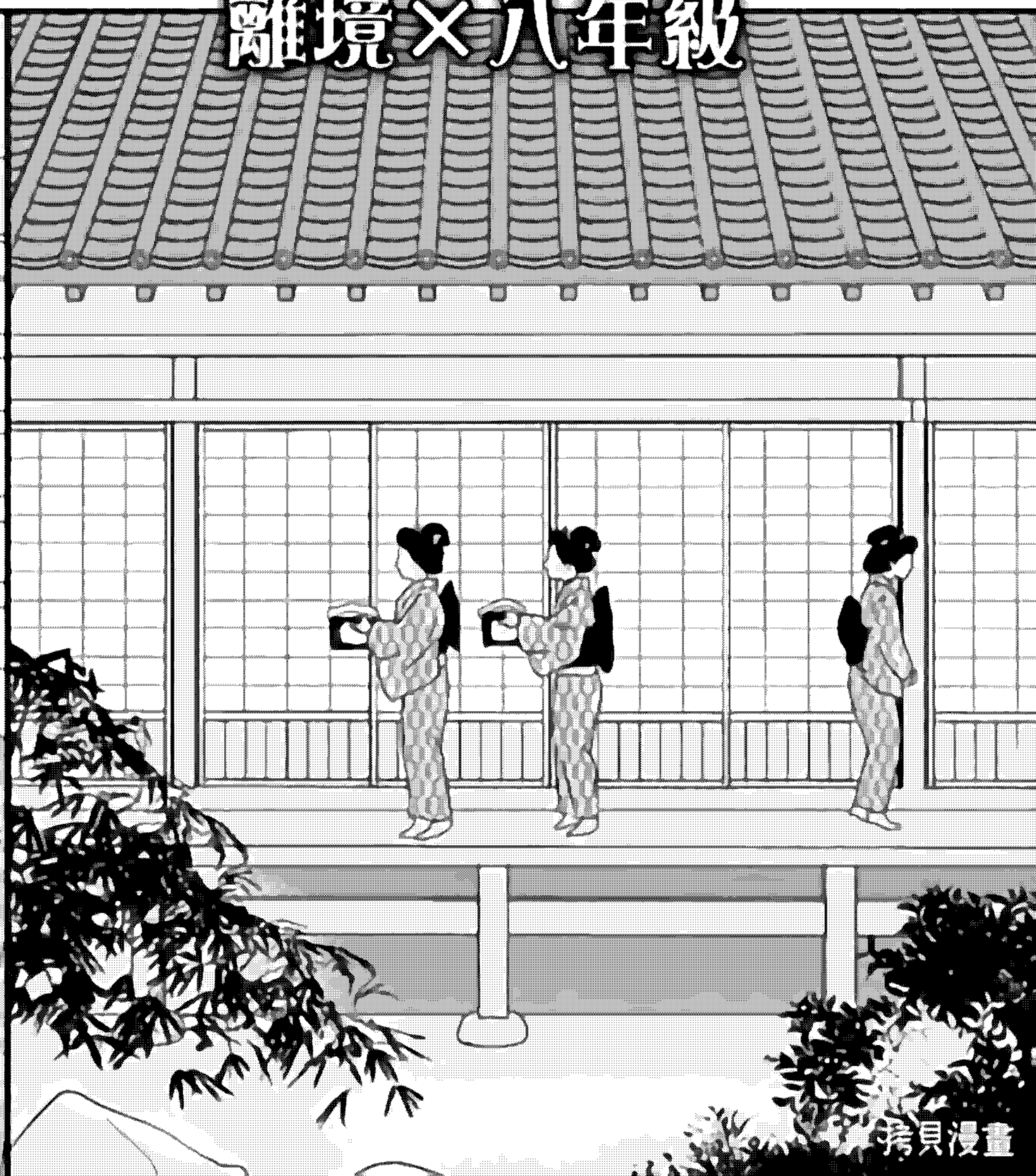
怎麼會……



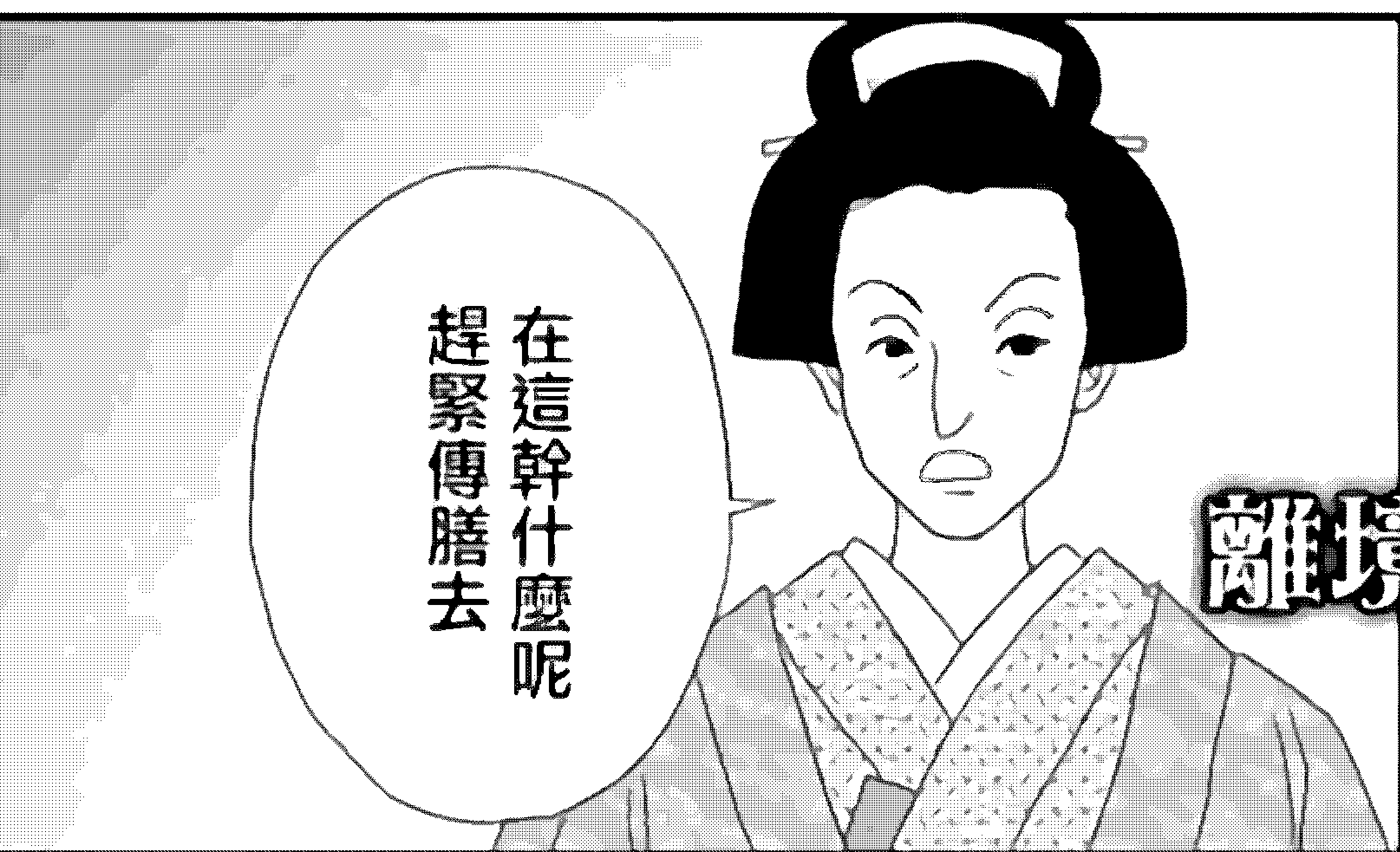
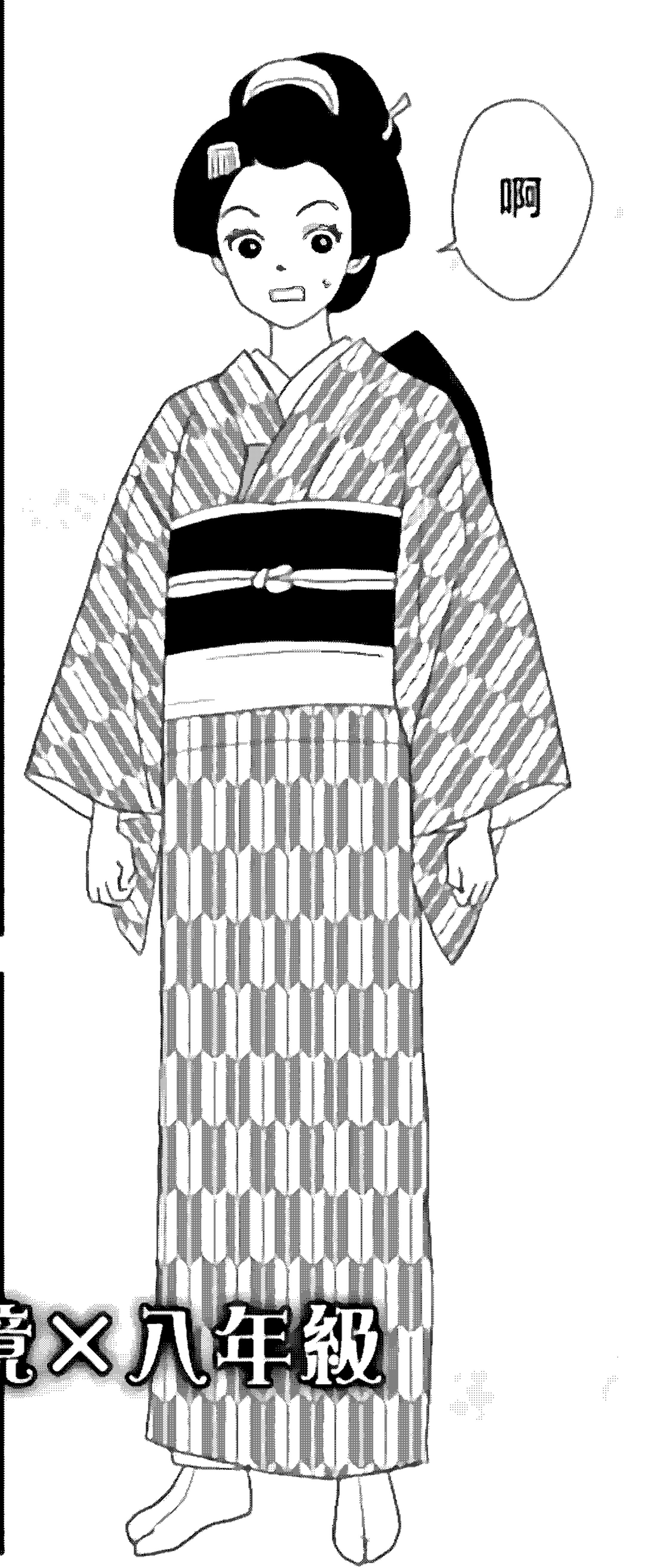




## 離境×八年級

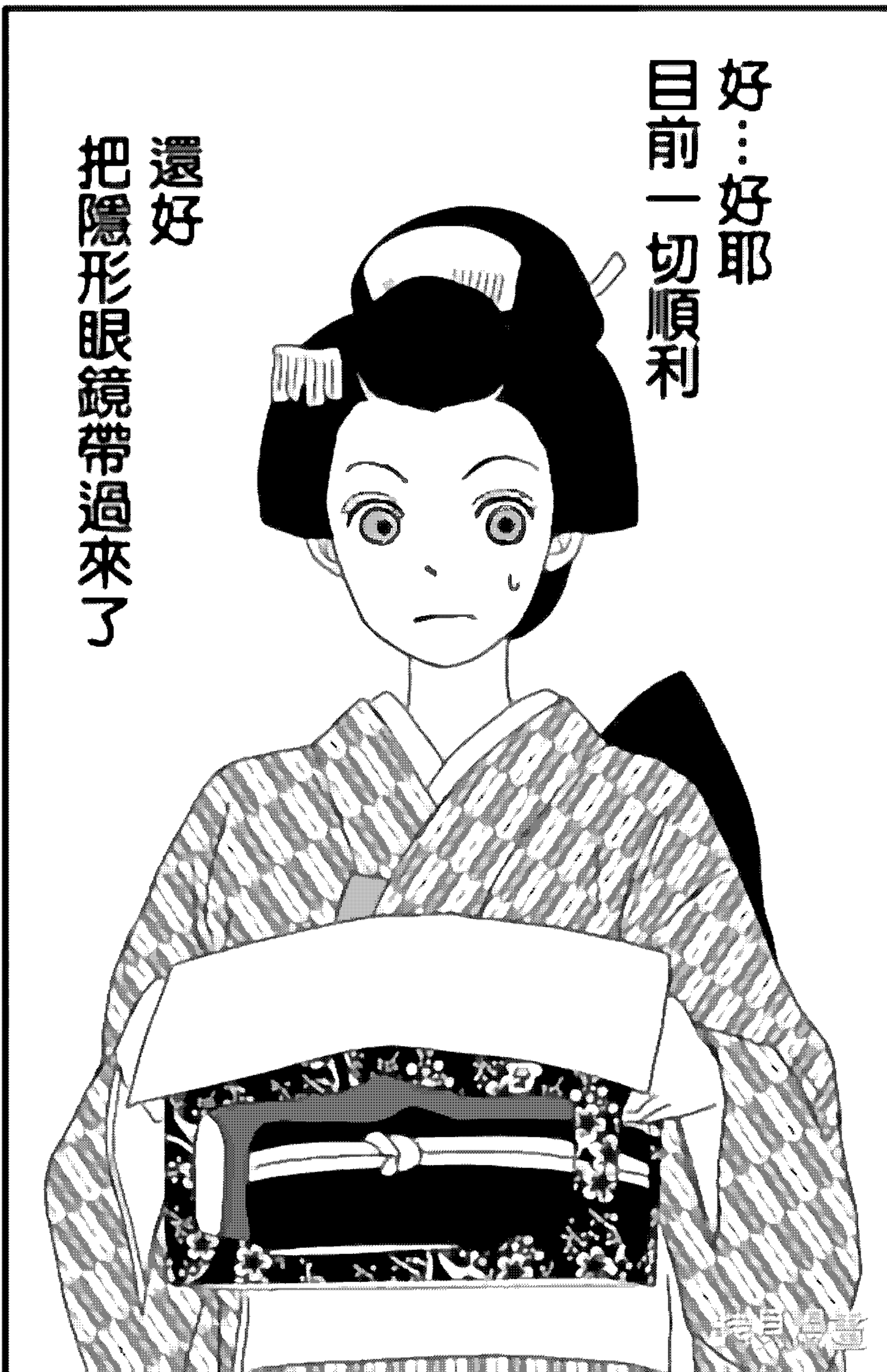








接下來  
該怎麼解決  
那群煩人的  
侍童們





嗯？

誒!?



離境×八年級

晴貴—!?

什麼嘛  
看上去康復了啊!!

既然身體好了  
至少也該傳個信過來啊

晴貴大人

離境×八年級

您站在風口處  
對身體不好

沒關係  
風吹上去  
很舒服

誒？  
是女人的聲音

那至少  
請穿件外套

啊！！

那個女人應該是

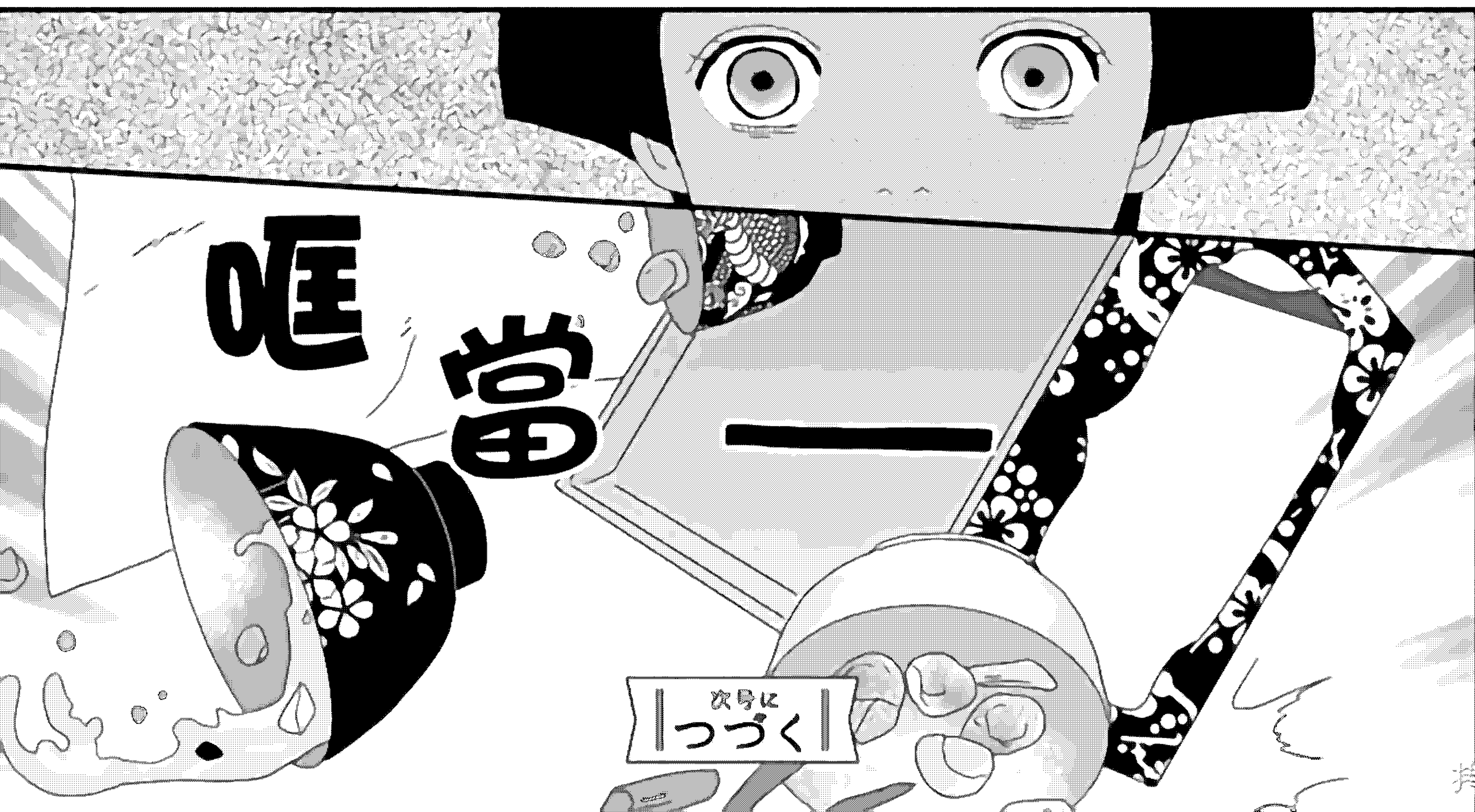
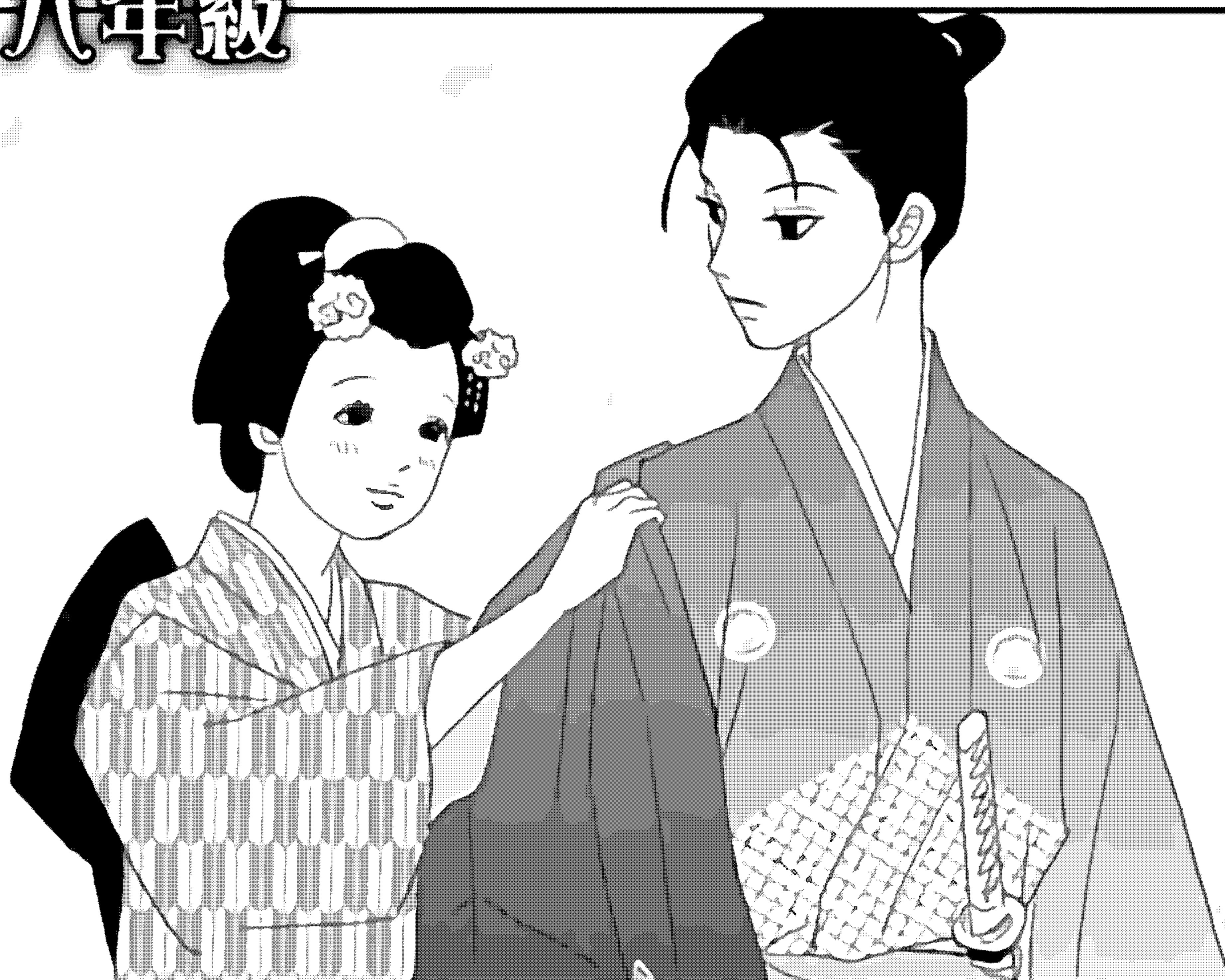


藩主大人的側室  
叫做什麼夫人的  
那位的姪女  
叫什麼來著我也忘了

是那個想要爬上  
晴貴側室之位的傢伙

她趁著  
宴會人員混雜的機會  
打扮成侍女來見晴貴了  
(我也是)

## 離境×八年級



**!! 招募中 !!**

**翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教**

**关注新浪微博: 离境论坛**

**微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga**

**论坛地址: [www.alice.lj.com](http://www.alice.lj.com)**

**可直接加个人 Q: 624770937**

**!! 离境汉化 !!**

